

**BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**

**BỘ KHOA HỌC VÀ  
CÔNG NGHỆ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 05/2005/QĐ-BKHCN

*Hà Nội, ngày 11 tháng 5 năm 2005*

**QUYẾT ĐỊNH CỦA BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**  
**Về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 28/2004/QĐ-BKHCN**  
**ngày 01/10/2004 về phương pháp xác định tỷ lệ**  
**nội địa hóa đối với ô tô**

**BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**

*Căn cứ Pháp lệnh Chất lượng hàng hóa năm 1999;*

*Căn cứ Nghị định số 54/2003/NĐ-CP ngày 19/5/2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Khoa học và Công nghệ và Nghị định số 28/2004/NĐ-CP ngày 16/01/2004 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 54/2003/NĐ-CP ngày 19/5/2003;*

*Căn cứ Quyết định số 175/2002/QĐ-TTg ngày 03/12/2002 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt chiến lược phát triển ngành công nghiệp ô tô Việt Nam đến năm 2010, tầm nhìn đến năm 2020;*

*Căn cứ chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Thông báo số 82/TB-VPCP ngày*

*16/6/2003, Công văn số 4659/VPCP-KG ngày 24/9/2003, Thông báo số 63/TB-VPCP ngày 02/4/2004 và Công văn số 2943/VPCP-KG ngày 11/6/2004 của Văn phòng Chính phủ;*

*Căn cứ Quyết định số 177/2004/QĐ-TTg ngày 05/10/2004 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển ngành công nghiệp ô tô Việt Nam đến năm 2010, tầm nhìn đến 2020;*

*Theo đề nghị của Tổng cục trưởng Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng và Vụ trưởng Vụ Pháp chế,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Sửa đổi, bổ sung khoản 4 Điều 5

Quyết định số 28/2004/QĐ-BKHHCN ngày 01/10/2004 của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ về phương pháp xác định tỷ lệ nội địa hóa đối với ô tô như sau:

“4. Các linh kiện ô tô do doanh nghiệp trực tiếp nhập khẩu hoặc mua của các doanh nghiệp thương mại nhập khẩu thì không được tính là nội địa hóa.

Mức độ rời rạc của các linh kiện nhập khẩu được quy định như sau:

- Thân ô tô: Rời thành từng mảng, chưa hàn, tán, chưa sơn tĩnh điện. Trường hợp đặc biệt phải được sự chấp thuận của Bộ Khoa học và Công nghệ.

- Khung ô tô: Đã liên kết với nhau và chưa sơn tĩnh điện. Đối với khung xe có chiều dài từ 3,7 m trở lên, được phép sơn tĩnh điện trước khi nhập khẩu.

- Động cơ: Hoàn chỉnh và có thể lắp liền với bộ ly hợp và hộp số.

- Hệ thống truyền động: Đã hoặc chưa lắp cùng với hệ thống phanh.

- Hệ thống điện, đèn và tiện nghi: Hệ

thống dây điện, bảng điện, đèn và tiện nghi trong ô tô để rời.

Các Phụ lục 5, 6, 7, 8 ban hành kèm theo Quyết định này minh họa về mặt kết cấu mức độ rời rạc của các linh kiện đối với ô tô các loại.”

**Điều 2.** Quyết định này hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

**Điều 3.** Tổng cục trưởng Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng, Vụ trưởng Vụ Đánh giá, Thẩm định và Giám định công nghệ, Vụ trưởng Vụ Khoa học và Công nghệ các ngành kinh tế - kỹ thuật, Vụ trưởng Vụ Pháp chế, Chánh Văn phòng và các tổ chức cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

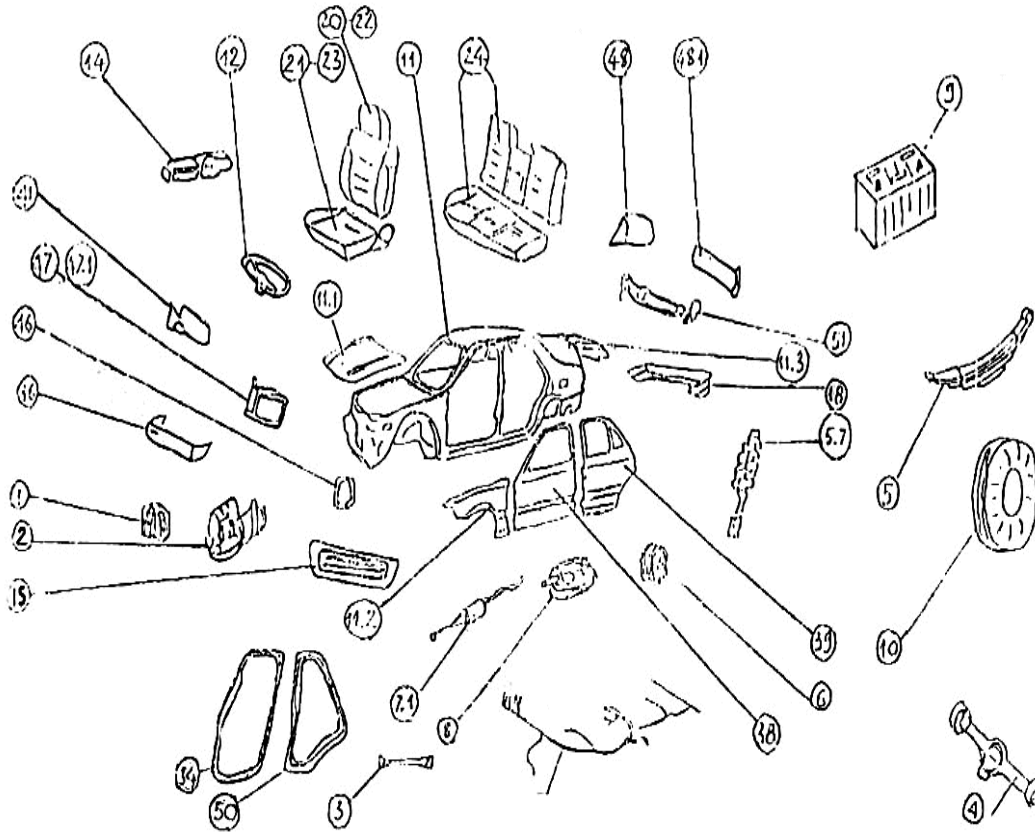
KT. BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC  
VÀ CÔNG NGHỆ

*Thứ trưởng*

**Bùi Mạnh Hải**



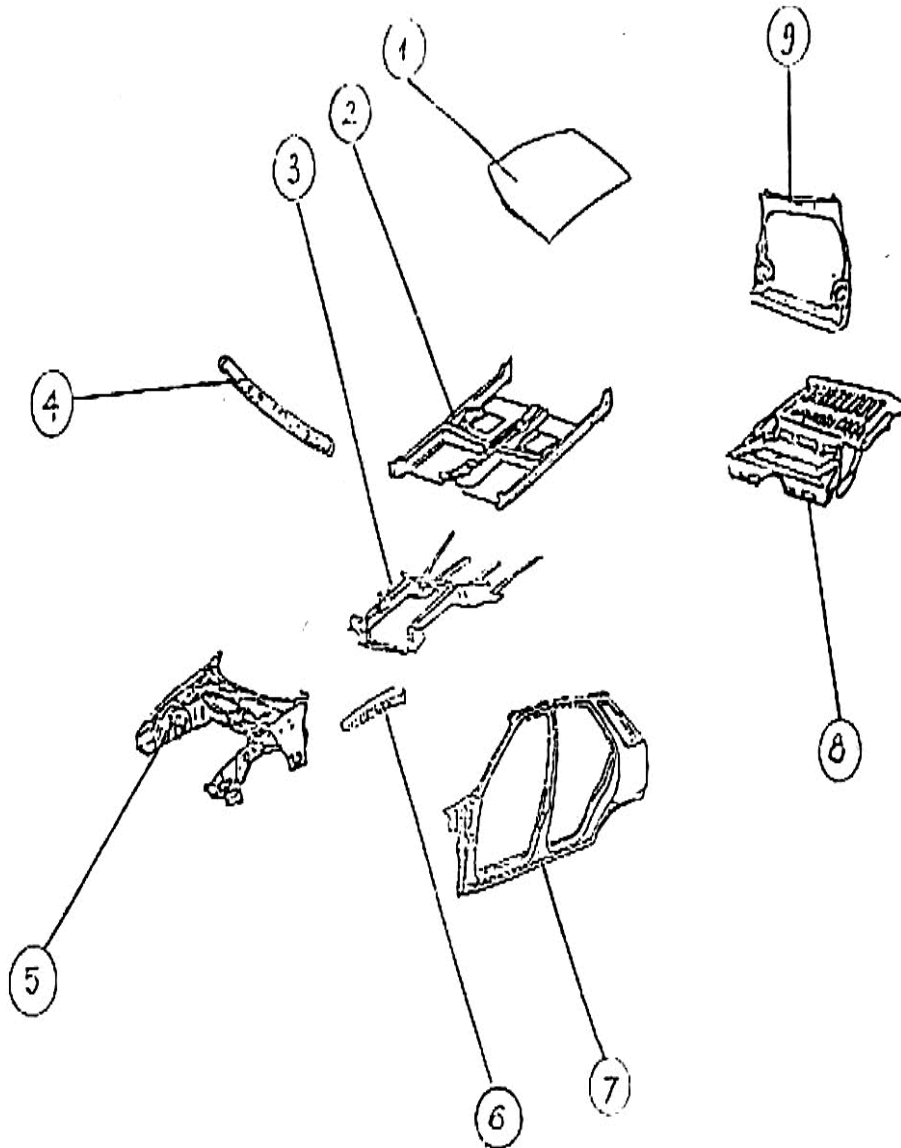
## Phụ lục 5. HÌNH VẼ MINH HỌA MỨC ĐỘ RỜI RẠC CÁC LINH KIỆN Ô TÔ CON



### DANH MỤC NHẬP KHẨU CHỦ YẾU

Số thứ tự	Danh mục	Tên cụm và linh kiện
1	1	Két nước
2	2	Cụm động cơ - hộp số
3	3	Cụm trục các đăng
4	4	Cụm cầu sau
5	5	Bộ lái nhíp
6	5.1	Bộ nhíp trước
7	5.2	Bộ nhíp sau
8	5.3	Bạc ác nhíp
9	5.4	Đệm nhíp
10	5.5	Bu lông bắt nhíp
11	5.6	Quang nhíp
12	5.7	Bộ giảm sóc ống
13	6	Vành bánh xe
14	6.1	Vành chặn
15	6.2	Tanh hãm
16	7	Đoạn trước ống xả
17	7.1	Bình giảm thanh
18	7.2	Đoạn sau ống xả
19	7.3	Bu lông kẹp ống nối
20	8	Thùng nhiên liệu
21	8.1	Giá đỡ thùng
22	8.2	Đai kẹp thùng
23	8.3	Cụm ống dẫn
24	9	Ác quy
25	10	Lốp - Xâm - Lót xâm
26	11	Cụm thân xe - Khung xe
27	11.1	Nắp dây mùi xe
28	11.2	Tấm che cạnh xe
29	11.3	Nắp sau xe
30	12	Vô lăng lái
31	13	Tấm che két nước
32	15	Chân bảo hiểm trước
33	18	Chân bảo hiểm sau
34	20	Lưng ghế phụ
35	21	Đệm ghế phụ
36	22	Lưng ghế lái xe
37	23	Đệm ghế lái xe
38	24	Đệm khách
39	34	Gioăng cửa trước
40	38	Cửa trước
41	39	Cửa sau
42	41	Gương bên phải
43	41.1	Gương bên trái
44	43	Hệ thống dây điện
45	44	Bảng điện
46	16	Cụm đèn pha
47	47 & 47.1	Đèn tín hiệu trước
48	48 & 48.1	Đèn tín hiệu sau
49		Đèn soi biển số
50	50	Gioăng cửa sau
51	51	Cụm cầu trước
52	-	Bộ bu lông - ốc

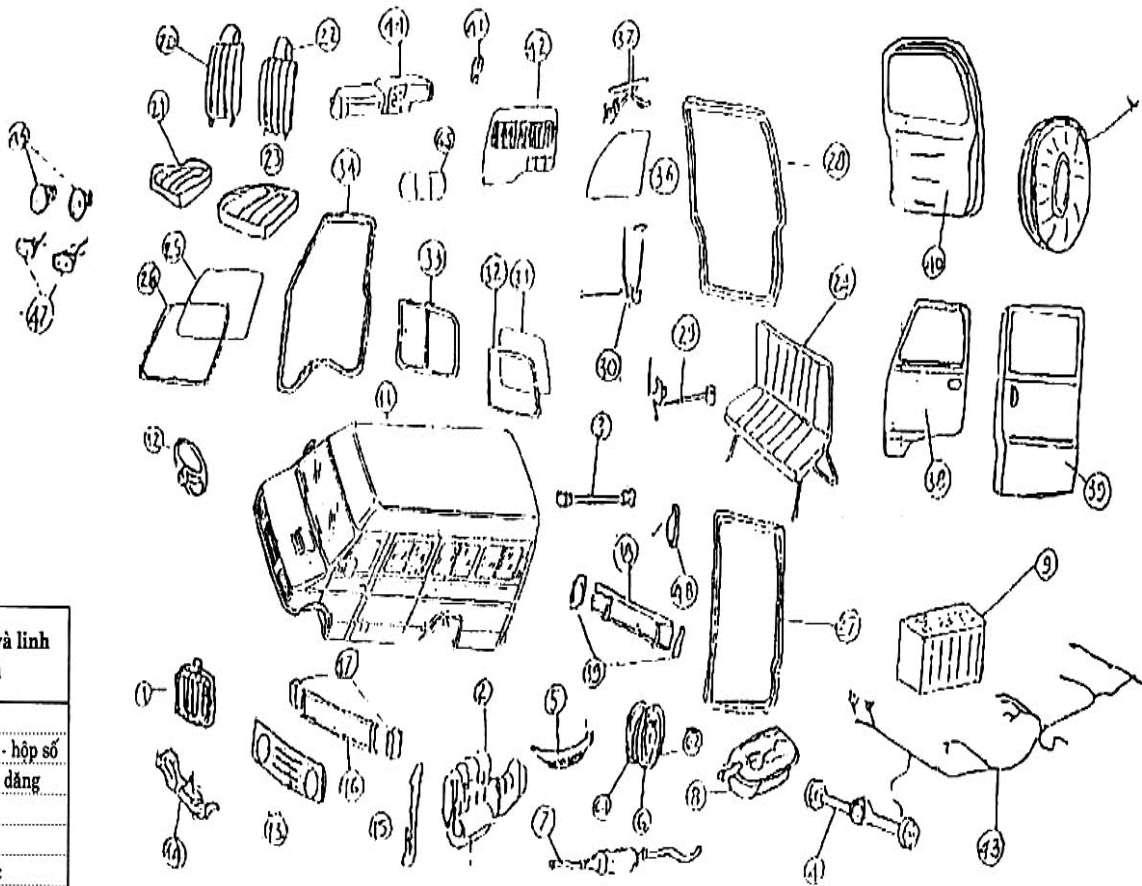
# HÌNH VẼ MINH HỌA MỨC ĐỘ RỜI RẠC CỦA CỤM THÂN XE - KHUNG XE Ô TÔ CON



## DANH MỤC NHẬP KHẨU CHỦ YẾU

Số thứ tự	Danh mục	Tên cụm và linh kiện
1	11.1	Nóc cabin
2	11.2	Tấm sàn trước
3	11.3	Khung đỡ sàn trước
4	11.4	Riêm chắn nóc xe
5	11.5	Khung trước
6	11.6	Thanh đỡ
7	11.7	Tấm cạnh hai bên
8	11.8	Sàn sau
9	11.9	Khung cửa sau

## Phụ lục 6. HÌNH VẼ MINH HỌA MỨC ĐỘ RỜI RẠC CÁC LINH KIỆN Ô TÔ MINIBUS



Số thứ tự	Danh mục	Tên cụm và linh kiện
1	1	Két nước
2	2	Cụm động cơ - hộp số
3	3	Cụm trục các đăng
4	4	Cụm cầu sau
5	5	Bộ lái nhíp
6	5.1	Bộ nhíp trước
7	5.2	Bộ nhíp sau
8	5.3	Bạc ác nhíp
9	5.4	Đệm nhíp
10	5.5	Bu lông bắt nhíp
11	5.6	Quang nhíp
12	5.7	Bộ giảm sóc ống
13	6	Vành bánh xe
14	6.1	Vành chặn
15	6.2	Tanh hãm
16	7	Đoạn trước ống xả
17	7.1	Bình giảm thanh
18	7.2	Đoạn sau ống xả
19	7.3	Bu lông kẹp ống nối

### DANH MỤC NHẬP KHẨU CHỦ YẾU

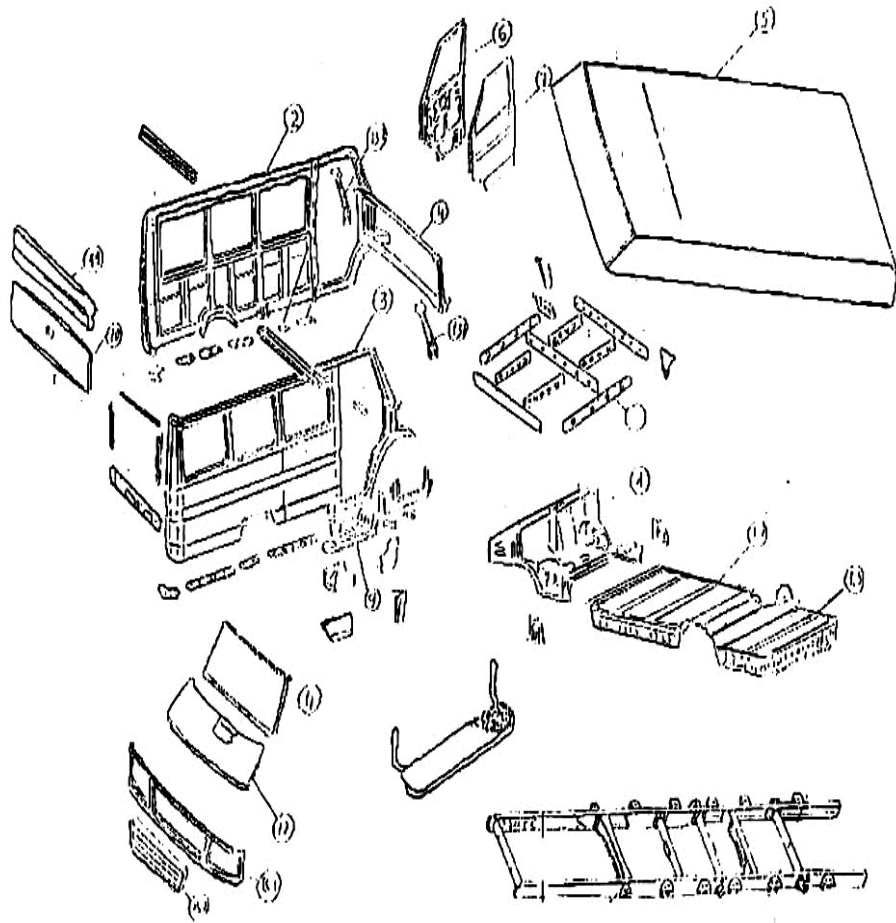
20	8	Thùng nhiên liệu	30	15	Bọc má trước thân xe	40	27	Gioăng cửa dầy	50	39	Cửa sau
21	8.1	Giá đỡ thùng	31	15	Chân bảo hiểm trước	41	28	Gioăng cửa hậu	51	40	Cửa gập sau xe
22	8.2	Đai kẹp thùng	32	17 & 19	Nối chân bảo hiểm	42	29 & 30	Bộ khóa cửa	52	41 & 41.1	Gương bên phải, trái
23	8.3	Cụm ống dẫn	33	18	Chân bảo hiểm sau	43	31	Kính chéo sau	53	42	Tấm dây trong cửa
24	9	Ác quy	34	20	Lưng ghế phụ	44	32	Gioăng kính sau	54	43	Hệ thống dây điện
25	10	Lốp - Xâm - Lót xâm	35	21	Đệm ghế phụ	45	33	Kính dầy cạnh	55	44	Bảng điện
26	11	Cụm thân xe - Khung xe	36	22	Lưng ghế lái xe	46	34	Gioăng cửa kính	56	45	Cụm đồng hồ
27	12	Vô lăng lái	37	23	Đệm ghế lái xe	47	36	Kính cửa trước	57	46	Cụm đèn pha
28	13	Tấm che két nước	38	25	Kính trước	48	37	Gương kính trước	58	47	Đèn tín hiệu trước
29	14	Dàn ngang	39	26	Gioăng kính trước	49	38	Cửa trước	59	48	Đèn tín hiệu sau
									60	49	Đèn soi biển số
									61	-	Bu lông, ốc, vít



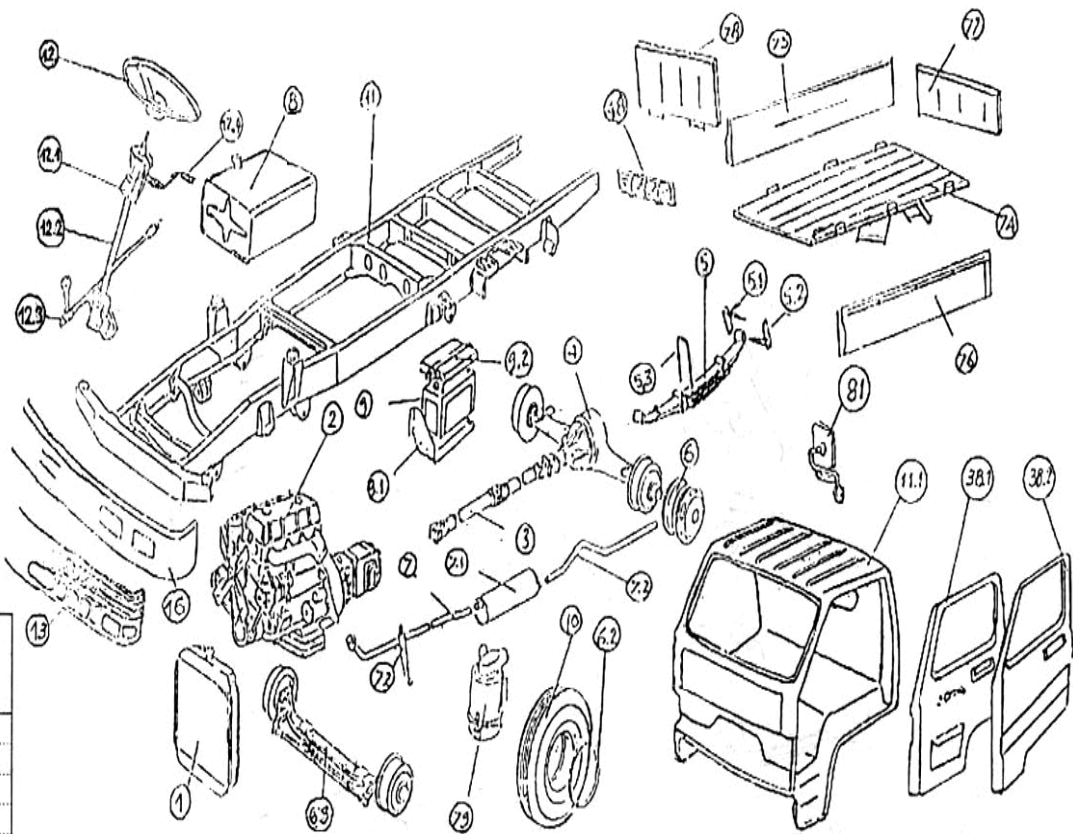
# HÌNH VẼ MINH HỌA MỨC ĐỘ RỜI RẠC CỦA CỤM THÂN XE - KHUNG XE Ô TÔ MINIBUS

## DANH MỤC NHẬP KHẨU CHỦ YẾU

Số thứ tự	Danh mục	Tên cụm và linh kiện
1	1.1	Tấm đầu sàn xe
2	1.2	Tấm giữa sàn xe
3	1.3	Tấm cuối sàn xe
4	2	Tấm sườn trái
5	3	Tấm sườn phải
6	4	Tấm ốp kính trước
7	5	Tấm trần
8	6	Cửa bên phải
9	7	Cửa bên trái
10	8	Khung cánh cửa
11	9	Bậc lên xuống
12	10	Tấm cửa sau
13	11	Tấm trên cửa sau
14	12	Nắp capô
15	13.1	Tấm ốp kính trái
16	13.2	Tấm ốp kính phải
17	14.1	Tấm ốp đầu xe trái
18	14.2	Tấm ốp đầu xe phải
19	15.1	Tấm chân đầu xe
20	15.2	Tấm che trước động cơ
21	16	Chassis



## Phụ lục 7. HÌNH VẼ MINH HỌA MỨC ĐỘ RỜI RẠC CÁC LINH KIỆN Ô TÔ TẢI



DANH MỤC NHẬP KHẨU CHỦ YẾU

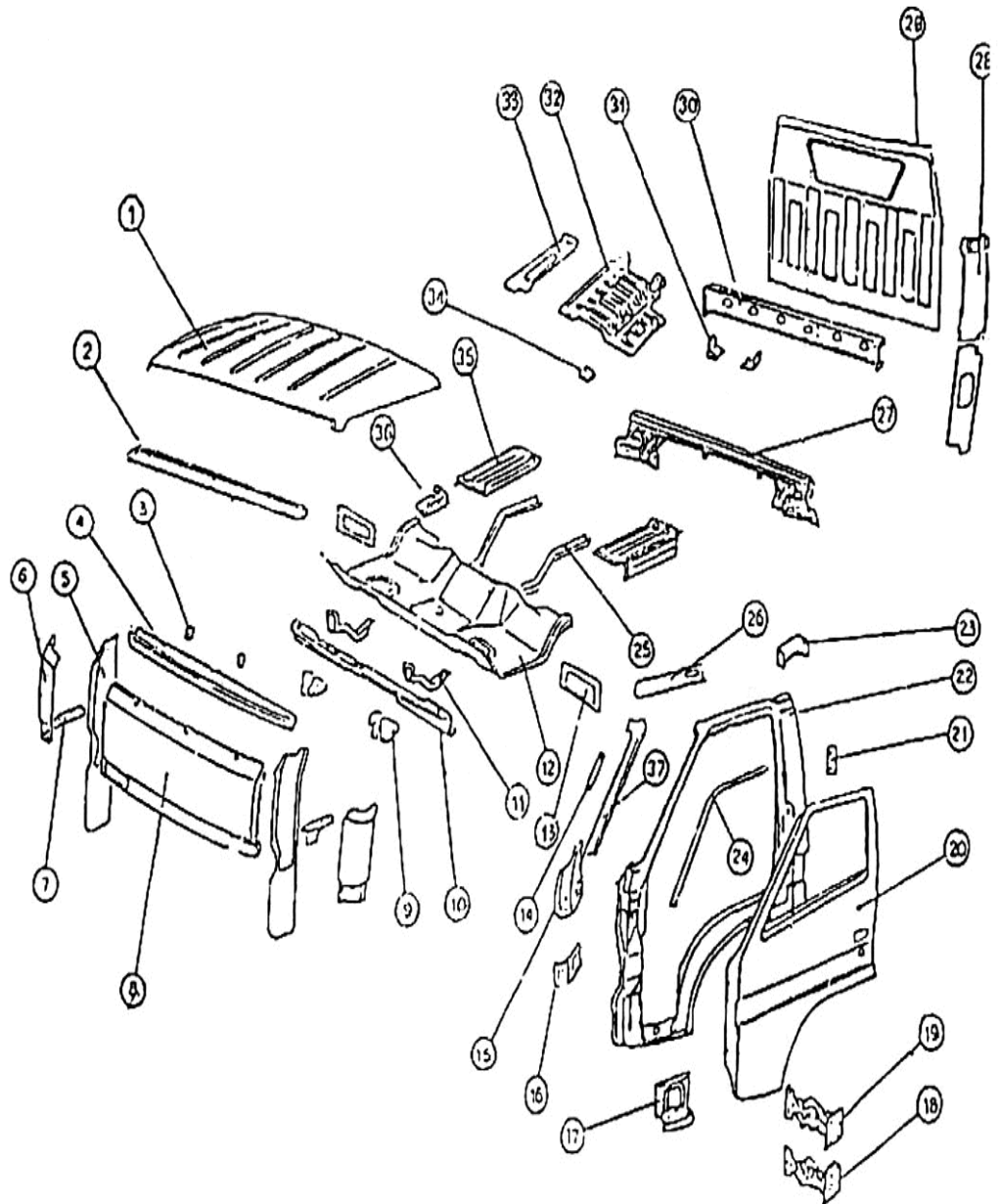
Số thứ tự	Danh mục	Tên cụm và linh kiện
1	1	Két nước
2	2	Cụm động cơ - hộp số
3	3	Cụm trục các đăng
4	4	Cụm cầu sau
5	5	Bộ lá nhíp
6	5.1	Càng treo nhíp
7	5.2	Càng đỡ nhíp
8	5.3	Quang nhíp
9	6	Vành bánh xe
10	6.1	Vành chặn
11	6.2	Tanh hãm
12	7	Đoạn trước ống xả
13	7.1	Bình giảm thanh
14	7.2	Đoạn sau ống xả
15	8	Thùng nhiên liệu
16	9	Ắc quy
17	9.1	Giá đỡ ắc quy
18	9.2	Nắp đậy bình ắc quy
19	10	Lốp - Xăm - Lót xăm

20	11	Khung xe	30	21	Đệm ghế phụ	40	50	Cụm đồng hồ
21	11.2	Cabin	31	22	Lưng ghế lái xe	41	69	Cụm cầu trước
22	12	Vỏ láng lái	32	23	Đệm ghế lái xe	42	72	Giảm xóc
23	12.1	Vỏ hộp boc tay lái	33	25	Bộ kính cửa	43	74	Sàn thùng xe
24	12.2	Trục lái - Hộp lái	34	26	Bộ gioăng cửa	44	75	Thành phải thùng xe
25	12.3	Đòn lái dọc	35	30	Bộ khóa cửa	45	76	Thành trái thùng xe
26	12.4	Tay điều khiển	36	38.1	Cửa bên phải	46	77	Thành sau thùng xe
27	13	Tấm che két nước	37	38.2	Cửa bên trái	47	78	Thành trước
28	16	Chân bảo hiểm trước	38	40	Cụm đèn pha	48	79	Bầu lọc khí động cơ
29	20	Lưng ghế phụ	39	48	Cụm đèn tín hiệu	49	81	Cụm gương trước
						50	-	Bộ bu lông, ốc, vít

# HÌNH VẼ MINH HỌA MỨC ĐỘ RỜI RẠC CỦA CỤM THÂN XE (PHẦN CABIN) Ô TÔ TẢI

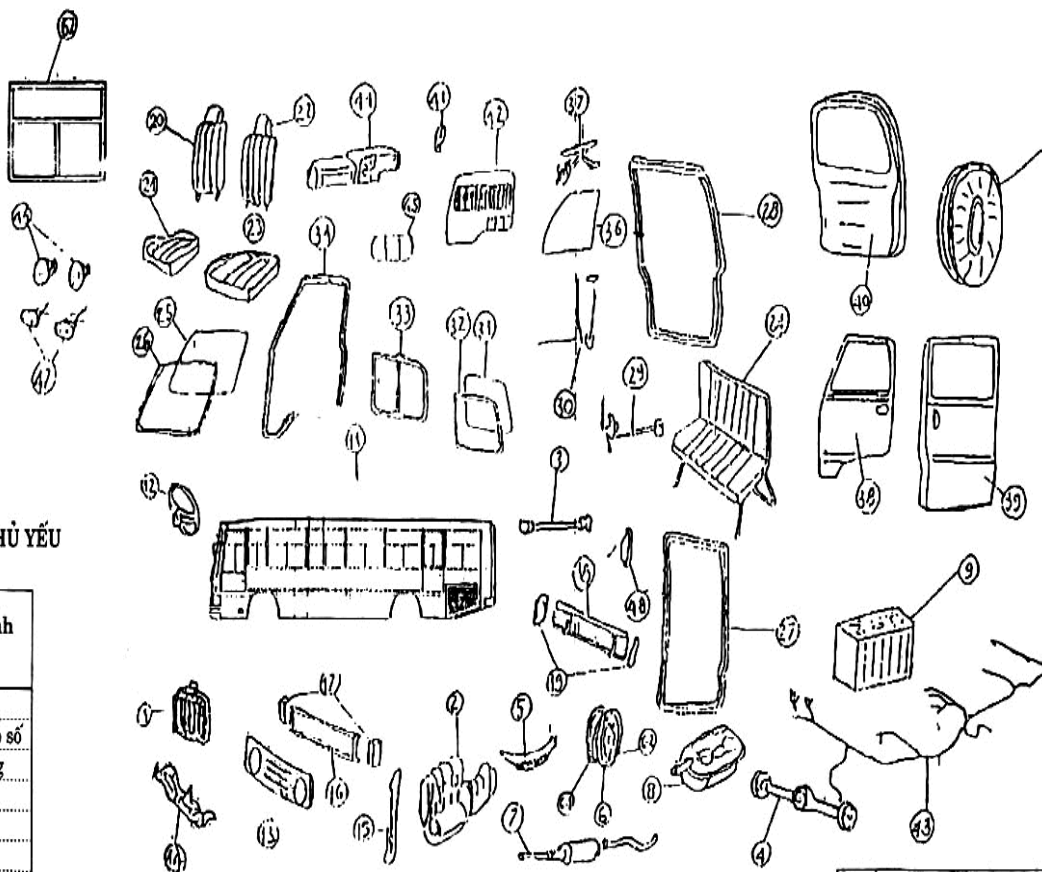
## DANH MỤC NHẬP KHẨU CHỦ YẾU

Số thứ tự	Danh mục	Tên cụm và linh kiện
1	11.1	Mũi xe
2	11.2	Riêm đỉnh mũi xe
3	11.3	Đế gạt nước
4	11.4	Riêm trước mũi xe
5	11.5	Tấm cạnh A
6	11.6	Giá đỡ phía trước
7	11.7	Thanh nối
8	11.8	Tấm chắn
9	11.9	Tai đỡ thanh ngang
10	11.10	Thanh ngang
11	11.11	Xóc đỡ
12	11.12	Tấm sàn
13	11.13	Tấm chân
14	11.14	Chốt hãm
15	11.15	Tấm đỡ trên
16	11.16	Tấm đỡ dưới
17	11.17	Miếng nối cửa
18	11.18	Bản lề dưới
19	11.19	Bản lề trên
20	11.20	Tấm ngoài cánh cửa
21	11.21	Miếng nối
22	11.22	Thân cánh cửa
23	11.23	Móc treo cánh cửa
24	11.24	Tấm cạnh cánh cửa
25	11.25	Thanh đỡ dưới
26	11.26	Ke nối
27	11.27	Dầm
28	11.28	Tấm cạnh B
29	11.29	Tấm lưng vô xe
30	11.30	Tấm đỡ lưng vô xe
31	11.31	Móc treo tấm lưng
32	11.32	Đế
33	11.33	Giá đỡ
34	11.34	Đệm
35	11.35	Bạc lên xuống
36	11.36	Ke đỡ
37	11.37	Thanh giằng





# Phụ lục 8. HÌNH VẼ MINH HỌA MỨC ĐỘ RỜI RẠC CÁC LINH KIỆN Ô TÔ BUS



## DANH MỤC NHẬP KHẨU CHỦ YẾU

Số thứ tự	Danh mục	Tên cụm và linh kiện
1	1	Két nước
2	2	Cụm động cơ - hộp số
3	3	Cụm trục các đăng
4	4	Cụm cầu sau
5	5	Bộ lái nhíp
6	5.1	Bộ nhíp trước
7	5.2	Bộ nhíp sau
8	5.3	Bạc ác nhíp
9	5.4	Đôn nhíp
10	5.5	Bu lông bắt nhíp
11	5.6	Quang nhíp
12	5.7	Bộ giảm sóc ống
13	6	Vành bánh xe
14	6.1	Vành chặn
15	6.2	Tanh hãm
16	7	Đoạn trước ống xả
17	7.1	Bình giảm thanh
18	7.2	Đoạn sau ống xả
19	7.3	Bu lông kẹp ống nối

20	8	Thùng nhiên liệu
21	8.1	Giá đỡ thùng
22	8.2	Đai kẹp thùng
23	8.3	Cụm ống dẫn
24	9	Ắc quy
25	10	Lốp - Xăm - Lót xăm
26	11	Cụm vỏ xe - Khung xe
27	12	Vỏ lăng lái
28	13	Tấm che két nước
29	14	Dàn ngang
30	15	Bọc má trước vỏ xe
31	15	Chắn bảo hiểm trước
32	17 & 19	Nội chắn bảo hiểm
33	18	Chắn bảo hiểm sau
34	20	Lưng ghế phụ
35	21	Đệm ghế phụ
36	22	Lưng ghế lái xe
37	23	Đệm ghế lái xe
38	25	Kính trước
39	26	Gioăng kính trước
40	27	Gioăng cửa đẩy
41	28	Gioăng cửa hậu
42	29 & 30	Bộ khóa cửa
43	31	Kính chéo sau
44	32	Gioăng kính sau
45	33	Kính đáy cạnh
46	34	Gioăng cửa kính
47	36	Kính cửa trước
48	37	Gương kính trước
49	38	Cửa trước

50	39	Cửa sau
51	40	Cửa gập sau xe
52	41 & 41.1	Gương bên phải, trái
53	42	Tấm dây trong cửa
54	43	Hệ thống dây điện
55	44	Bảng điện
56	45	Cụm đồng hồ
57	46	Cụm đèn pha
58	47	Đèn tín hiệu trước
59	48	Đèn tín hiệu sau
60	49	Đèn soi biển số
61	-	Bộ bu lông, ốc, vít
62	-	Cửa số

HÌNH VẼ MINH HỌA CỤM THÂN XE - KHUNG XE ĐÃ ĐƯỢC HÀN, TÁN, DỰNG  
TỪ CÁC LOẠI THÉP TẤM, THÉP HÌNH CỦA ÔTÔ BUS

